

## **Brief Table of Contents**

- 1 English Learners in 21st-Century Classrooms
- 2 Language and Language Acquisition
- 3 Classroom Practices for Effective English Learner Instruction
- 4 The New Literacies and English Learners
- 5 Oral English Development in Second Language Acquisition
- 6 First Steps to Literacy: English Learners Beginning to Write and Read
- 7 Words and Meanings: English Learners' Vocabulary Development
- 8 English Learners and Process Writing
- 9 Reading and Literature Instruction for English Learners
- 10 Content Reading and Writing: Prereading and During Reading
- 11 Content Reading and Writing: Postreading Strategies for Organizing and Remembering

## **Detailed Table of Contents**

Preface xviii

### **1 English Learners in 21st-Century Classrooms 2**

- Who Are English Learners and How Can I Get to Know Them? 5
- Learning about Your Students' Languages and Cultures 7
- Getting Basic Information When a New Student Arrives 7
- Classroom Activities That Help You Get to Know Your Students 9
- How Do Cultural Differences Affect Teaching and Learning? 11
- Definitions of Culture 12
- Who Am I in the Lives of My Students? 12
- Becoming an Effective Participant—Observer in Your Own Classroom 13

Sociocultural Factors Affecting Language Use in the Classroom	16
Culturally Related Responses to Classroom Organization	18
Literacy Traditions from Home and Community	19
How Can I Ease New Students into the Routines of My Classroom?	20
First Things First: Safety and Security	21
Creating a Sense of Belonging	21
How Do Current Policy Trends Affect English Learner Education?	22
Academic Standards and Assessment	23
Common Core State Standards (CCSS)	23
English Language Development Standards and Assessment	25
Curriculum Standards, High-Stakes Testing, and “No Child Left Behind”	26
Socioeconomic Status: Predictor of Standardized Test Scores	27
Education Policy Specific to English Learners	28
Newer Technologies: Purposes, Policies, and Assessments	31
What Kinds of Programs Exist to Meet the Needs of English Learners?	32
English Learner Program Models	33
Research on Bilingual and ESL Programs Serving English Learners	35
Summary	37
Internet Resources	38
Activities	39

## **2 Language and Language Acquisition 40**

How Have Language Proficiency and Communicative Competence Been Defined?	42
Language Use in Social Context: A Classroom Conversation	43
Bilingual Communicative Competence	46

Figurative Language 47

What Is Academic Language? 48

Contrasting Social and Academic Language 49

Academic Language Qualities 49

Academic Language Functions 50

Academic Language Linguistic Features 51

The Role of Background Knowledge in Academic Language Use 53

How Does Language Relate to Power, Social Standing, and Identity? 54

Language as an Instrument and Symbol of Power 55

Language or Dialect? 55

How a Dialect Becomes the “Standard” Language 56

How Language Variety Affects the Power and Prestige of Its Users 57

The Role of a Standard Language 58

Misuse of the Term Dialect 59

What Theories Have Been Proposed to Explain Language Acquisition? 60

First Language Acquisition Theories 60

Behaviorist Theory 60

Innatist Theory 61

Interactionist Theory 62

Summary of First Language Acquisition Theories 63

Second Language Acquisition Theories 64

Behaviorist Perspective 65

Innatist Perspective 65

Krashen’s Five Hypotheses 66

Interactionist Perspective 68

Summary of Second Language Acquisition Theories 69

What Are Some Traits and Sequences in English Language Acquisition? 70

Interlanguage and Fossilization 70

Developmental Sequences in English Language Acquisition 71

What Factors Influence Second Language Development in School? 73

Social Context of the Language Learning Environment 73

Primary Language Development 75

Age and the Interplay of Sociocultural and Psychological Factors 77

Sociocultural Factors 77

Personality Factors 78

Cognitive Factors 78

Teacher Expectations and Learner Errors 79

Summary 81

Internet Resources 82

Activities 82

### **3 Classroom Practices for Effective English Learner Instruction 84**

How Do Curriculum Standards Serve English Learners? 88

How Is Instruction Differentiated to Meet the Varied Needs of English Learners? 90

How Is Sheltered Instruction (SDAIE) Planned and Implemented? 92

A Science Example with Fourth-Graders 93

A Literature Example with Kindergartners 95

A Social Science Example with High School Students 96

Planning for Differentiated, Sheltered English Instruction/SDAIE 99

Response to Intervention (RTI)	102
How Does Group Work Facilitate Content and Language Learning?	104
Collaborative Groups	104
Cooperative Learning Methods	106
Phases of Cooperative Group Development	107
Jigsaw	108
How Does Thematic Instruction Promote Content and Language Learning?	109
Organizing Thematic Instruction	110
Meaning and Purpose	110
Building on Prior Knowledge	110
Integrated Opportunities to Use Oral and Written Language for Learning Purposes	111
Scaffolding for Support	111
Collaboration	111
Variety	111
Functional and Academic Literacy Uses in Thematic Instruction	113
Creating Variety in Language and Literacy Uses	114
Scaffolding	116
Routines as Scaffolds	116
Literacy Scaffolds for English Learners	117
How Are English Learners Assessed?	119
Definition and Purposes of English Learner Assessment	119
Basic Concepts and Terms Used in Assessment	119
Identification and Placement of Students Needing Language Education Support Services	121

Re-Designation to Fully English Proficient 122

Limitations of Standardized Language Proficiency Tests 122

Program Evaluation 123

Principles of Classroom-Based Assessment 124

Keeping Cultural Considerations in Mind 125

Planning Systematic, Classroom-Based Assessment 125

Summary 126

Internet Resources 127

Activities 128

#### **4 The New Literacies and English Learners 130**

What Are the New Literacies for 21st-Century Technologies? 134

How Can We Help Students Use the Internet Effectively and Safely? 137

Comparing Online Reading and Traditional Reading 137

The Importance of Safe, Responsible, and Ethical Internet Use 139

Helping Students Evaluate Websites: Bias, Reliability, and Accuracy 139

How Can Teachers Use Technology to Differentiate Instruction for English Learners?  
140

How May Web 1.0 and Web 2.0 Be Used for Academic Learning? 143

Using Web 1.0 for Classroom Learning 143

Scavenger Hunts 144

WebQuests 144

Individual and Group Research Projects 144

Using Web 2.0 for Classroom Learning 145

Blogs 146

Classroom Uses of Blogs 146

Wikis 148

Classroom Uses of Wikis 149

Podcasts and Videos 151

Classroom Uses of Podcasts and Videos 151

Social Networking 153

Classroom Sites Where You Can Restrict Access 153

Why and How You Might Use Social Networking in the Classroom 154

Teacher Networking Sites 155

What Are Some Additional Tools and Resources for Teachers? 155

RSS: Keeping Track of New Information on Your Favorite Sites 155

A Glimpse of the Future 156

Summary 157

Internet Resources 157

Activities 158

## **5 Oral English Development in Second Language Acquisition 160**

Why Is an Integrated Approach to English Language Arts Important? 162

Functional Integration of Listening, Speaking, Reading, and Writing 162

Developmental Relationships among Listening, Speaking, Reading, and Writing 163

Oral Language in Perspective 165

Form, Function, and Social Context in Oral Language Use 166

What Traits Describe the Oral Proficiency of Beginning and Intermediate English Learners? 168

Second Language Oral Proficiency of Beginning English Learners 168

Second Language Oral Proficiency of Intermediate English Learners 170

What Are Some Strategies That Promote Oral Language Development? 172

Using Games for English Language Development	173
Podcasts to Enhance English Learning in Your Classroom	174
Songs	174
Drama	174
Dramatizing Poetry	175
Show and Tell	175
One Looks, One Doesn't	176
Recording Students' Re-Creations of Wordless Book Stories	177
Recording and Dubbing a Television Show	178
Choral Reading	178
Riddles and Jokes	179
What Are Some Academic Language Features of Oral Instruction in Math, Science, and Social Studies?	179
Academic Language Features of Mathematics	180
Academic Language Features of Science	181
Academic Language Features of Social Studies	182
Facilitating Oral Language Development during Academic Instruction	183
Teacher Talk during Academic Instruction	183
Scaffolding Student Use of Oral Language for Academic Purposes	183
How May We Assess English Learners' Oral Language Competence?	185
The Student Oral Language Observation Matrix	185
Example of a SOLOM Observation and Scoring	187
Instructional Implications Based on Solom Scoring	190
Checklists and Anecdotal Observations	190



How May Content Instruction Be Differentiated to Promote Oral Language Development? 193

Summary 196

Internet Resources 196

Activities 197

## **6 First Steps to Literacy: English Learners Beginning to Write and Read 198**

What Does Research Tell Us about Early Literacy Development? 202

Historical Overview of Early Literacy Instruction 204

Reading Readiness Perspective 204

Emergent Literacy Perspective 205

Balanced Comprehensive Literacy Perspective 206

Early Literacy Development in English as a Non-Native Language 207

Whole-Part-Whole Cycle for English Learners of All Ages 207

Special Needs of Older, Preliterate Learners 208

New Literacies and English Language Learners 210

Which Print Functions and Forms Are Acquired during Early Literacy Development? 210

Highlighting Literacy Functions in Your Classroom 211

Print Concepts Children Develop in the Emergent Literacy Phase 211

Exploring the Visual Form of Written Language 214

Alphabetic Writing Systems: Connecting Sounds and Symbols 215

Invented Spelling: Working Out Sound/Symbol Correspondences 217

How May Family and Community Nurture Early Literacy Development? 219

Family Practices That Promote Literacy Development 220

Family Literacy Programs 222

Promoting Parent Involvement in English Learners' Schooling	224
Making Parent Involvement a School-Wide Goal	224
Taking School Activities Home	224
Which Classroom Strategies Promote Early Literacy Development?	225
Early Literacy Goals	225
Creating a Literacy-Rich Classroom Environment	226
Books, Books, Books!	226
Using Daily Routines to Highlight the Forms and Functions of Print	229
Morning Message	229
Classroom Rules and Procedures	229
Wall Dictionary	229
Reading Aloud to Students	230
Shared Writing and Reading Using the Language Experience Approach	232
Dialogue Journals	233
Helping Students Recognize and Spell Words Independently	233
Using Big Books to Teach Sight Words and Phonics	233
Strategies to Increase Students' Sight Word Vocabulary	234
Phonics	235
Word Families	236
Invented Spelling and Word Recognition	238
Developmental Levels in Student Spelling	238
Summary of Early Literacy Instructional Strategies	242
How May English Learners' Early Literacy Development Be Assessed?	243
How May Early Literacy Instruction Be Differentiated for English Learners?	244

Summary 247

Internet Resources 247

Activities 248

## **7 Words and Meanings: English Learners' Vocabulary Development 250**

What Does Research Show about English Learners' Vocabulary Development? 252

What Kinds of Words Do Students Need to Know? 256

How Do Students Learn New Words? 258

How Do We Differentiate Vocabulary Assessment and Instruction? 263

English Language Proficiency Considerations 263

Primary Language Proficiency Considerations 264

Vocabulary Assessment Prior to Instruction 265

Planning Differentiated Vocabulary Instruction 266

Fifth-Grade Science Lesson: Differentiated Instruction 266

Dictionaries as a Resource for Differentiating Instruction 267

Picture Dictionaries 268

Bilingual Dictionaries 269

Monolingual Language Learner Dictionaries 269

What Are Some Beginning and Intermediate English Learner Characteristics and Teaching Strategies? 269

Beginning English Learner Characteristics and Teaching Strategies 270

Total Physical Response (TPR) 270

Web Tools for Learning Vocabulary 271

Read-Alouds 272

Word Cards 272

Word Wall Dictionary 272

Working with Idioms 273

Intermediate English Learner Characteristics and

Teaching Strategies 274

Word Wheels 274

Language Wheels for Verbs, Adjectives, Adverbs, and Cognates 274

Vocabulary Self-Collection Strategy 275

Word Wizard 275

Contextual Redefinition 276

List—Group—Label—Map for Elementary and Secondary Students 277

List 277

Group 277

Label 277

Vocabulary Journals 278

Teaching Students How to Use Dictionaries Effectively 278

Teaching Prefixes and Suffixes 279

Word Learning Strategies Older Students Found Useful 281

How Do We Assess ELs' Vocabulary Progress? 282

Summary 282

Internet Resources 283

Activities 284

## **8 English Learners and Process Writing 286**

What Does Research Tell Us about Writing in a Second Language? 289

What Is Process Writing and How Does It Benefit English Learners? 290

Students' Responses to "I Remember" 293

How Does Process Writing Benefit English Learners?	295
What Are the Six Traits of Good Writing and How Can They Help English Learners?	295
Using Webtools with Process Writing: Blogs and Wikis	299
What Are Some Collaborative Contexts for Process Writing?	299
Peer Response Groups	300
A Sixth-Grade Class Works in Response Groups	303
Peer Editing Groups	304
Publishing Student Writing	305
What Are Some Beginning and Intermediate English Learner Characteristics and Teaching Strategies?	306
Description of Beginning Writers	307
Strategies to Assist Beginning Writers	308
Oral Discussion and Brainstorming Ideas	309
Partner Stories Using Pictures and Wordless Books	309
Concept Books: Creating a Teaching Library	310
Peek-a-Boo Books for Younger Students and Riddle Books for Older Students	310
Pattern Poems for Elementary and Secondary School Students	311
From Personal Journals to Dialogue Journals to Buddy Journals	311
Improvisational Sign Language	314
Life Murals	315
Clustering	315
Freewriting	316
Description of Intermediate Writers	317
Strategies for Intermediate Writers	319

Show and Not Tell 319

Sentence Combining 320

Sentence Shortening 321

Sentence Models 322

Student Examples of the Model 323

Voice 323

Mapping 324

How Can We Assess English Learners' Writing Progress and Differentiate Instruction? 327

Portfolio Assessment 328

Balancing Goals: Fluency, Form, and Correctness 330

Balancing Instruction: Scaffolds, Models, and Direct Instruction 331

Helping Students Deal with Errors in Their Writing 331

Example of a Differentiated Lesson Plan for English Learners 333

Summary 335

Internet Resources 336

Activities 336

## **9 Reading and Literature Instruction for English Learners 338**

What Does Research Tell Us about Reading in a Second Language? 341

Second Language Readers 342

What Role Does Background Knowledge Play in English Learners'

Reading Comprehension? 342

Reading Processes of Proficient Readers 343

What Is Metacognition? "Thinking about Thinking" 344

What Role Does Text Structure Play in Reading Comprehension? 344

Why Is Internet Reading Thought of as a New Literacy?	345
How Do Guided Reading, Literature Study, and Independent Reading Promote Literacy?	346
Guided Reading	347
Literature Study: Response Groups	348
Steps That Prepare Students to Work in Response Groups	350
How Literature Response Benefits English Learners	351
How Can We Encourage Independent Reading?	351
Approaches to Independent Reading	351
Helping Students Choose Books of Appropriate Difficulty	354
What Are the Characteristics and Strategies for Beginning and Intermediate Second Language Readers?	356
Beginning Second Language Readers: Characteristics and Strategies	356
Language-Experience Approach	356
Providing Quality Literature for Beginners	359
Pattern Books	360
Illustrating Stories and Poems	362
Shared Reading with Big Books	362
Directed Listening-Thinking Activity	363
Readers' Theater	365
Story Mapping	366
Intermediate Second Language Readers: Characteristics and Strategies	367
Cognitive Mapping	368
Directed Reading-Thinking Activity	369
Literature Response Journals	372

Developing Scripts for Readers' Theater 374

Adapting Stories into Plays and Skits for Live or Video presentations 374

How Do We Assess Second Language Readers' Progress? 375

Assessing with Materials Students Bring to Class 376

Informal Assessment 377

Miscue Analysis 377

Miscue Procedure 377

Interpreting Miscues 379

Informal Reading Inventories 384

Determining Independent, Instructional, and Frustration Reading Levels 384

Independent Reading Level 384

Instructional Reading Level 385

Frustration Reading Level 385

Running Records 385

Procedures for Running Records 386

Strengths of Running Records 386

Other Reading Assessment Resources 387

Portfolio Assessment 387

Student Self-Assessment 389

How Do We Differentiate Reading and Literature Instruction? 389

Summary 392

Internet Resources 393

Activities 394

**10 Content Reading and Writing: Prereading and During Reading 396**



What Does Research Tell Us about Content Area Reading and Writing for English Learners? 401

Looking Closely at the Reading Process of Mature Readers 402

Resources That English Learners Bring to Reading in English 405

How Do Readers Interact with Longer, More Complex Texts? 408

Aesthetic and Efferent Interactions with Texts 408

Effects of Text Structure on Comprehension and Memory 409

Cohesive Ties/Signal Words 412

Headings and Subheadings 413

Teaching Text Structure: A Classroom Example 413

Literary Structure 414

Discussion of Story Elements 415

Metacognition and Learning from Text 415

How Can We Match Students with Texts for Optimal Learning? 416

Evaluating Students' Interaction with Text Using the Group Reading Inventory 416

Evaluating Your Own Interaction with One Text 418

Which Strategies Promote Reading Comprehension? 420

Prereading Strategies: Developing Motivation, Purpose, and Background Knowledge 421

Teacher Talk: Making Purposes Clear 421

Field Trips and Films 422

Simulation Games 422

Using Newer Technologies to Enhance Comprehension 423

Experiments 423

Developing Vocabulary before Students Read a Text 423

Structured Overviews 424

Preview Guides 424

Anticipation Guides 425

During Reading Strategies: Monitoring Comprehension 427

Using Headings and Subheadings 427

Directed Reading-Thinking Activity (DR-TA) 428

Guided Reading 429

ReQuest Procedure 430

Vocabulary Strategies during Reading 431

Using Clustering to Develop Vocabulary in Context 431

Jigsaw Procedure 433

Learning Logs 433

How Can We Assess Students and Differentiate Instruction for Content Reading?  
434

Summary 436

Internet Resources 436

Activities 437

## **11 Content Reading and Writing: Postreading Strategies for Organizing and Remembering 438**

Which Postreading Strategies Are Effective with English Learners and Why? 441

Semantic Feature Analysis for Vocabulary Development after Reading 441

Strategies to Organize and Remember Information 442

Rehearsing 443

Venn Diagrams 443

Mapping 444

Reciprocal Teaching 445

Summarizing and Rehearsing Information with Mapping 446

How Can Writing Be Used as a Learning Tool across the Curriculum? 447

Journals and Learning Logs 447

Developing Teacher- and Student-Generated Topics in Content Areas 447

Photo Essays: Combining Direct Experience, the Visual Mode, and Writing 450

Written and Oral Collaborative Research Projects 452

K-W-L, a Strategy That Fosters Thinking before, during, and after Reading 454

How Do Theme Studies Provide a Meaningful Learning Context for English Learners? 455

Introducing the Topic and Choosing Study Questions 455

Organizing Instruction 458

Instructional Modifications for English Learners 460

How Can Content Learning Be Assessed? 462

Portfolio Assessment 462

Selecting Materials for the Portfolio 462

Evaluating Portfolios 462

Using Multiple Measures for Assessment 465

How May Content Area Instruction Be Differentiated for English Learners? 465

Summary 469

Internet Resources 470

Activities 471